

PRUEBA DOCUMENTAL. AUDICIÓN DE LA CINTA DE AUDIO CON LA CONVERSACIÓN TELEFÓNICA, DE RAFA ZOUHIER CON VÍCTOR, SOBRE LOS MORITOS.

Fecha de la declaración : 30-05-2007

Orden en la sesión : 11

- *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- En normal negro, las respuestas.
- Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- **NOTA del Transcriptor (n.t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

GB	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
S	Secretario Judicial

Conversación Telefónica de Zouhier y Víctor sobre los Moritos.

00:00:00

GB: Rebobine, el señor secretario deberá dar cuenta naturalmente de qué se va a oír en cada momento. Aunque conste en acta, tendremos que saberlo previamente. Silencio, por favor.

S: Con la venia del Tribunal, se da cuenta que se va a proceder a la audición de las conversaciones intervenidas en el teléfono 620087429 Master 1 paso 274.

GB: En cualquier caso, tiene usted la transcripción al folio 14299 y siguientes, donde aparece VR, y aparece literalmente "Rafa llama a un hombre al que identifica como Víctor.

S: Exactamente. Señor Presidente.

GB: Bien, pues exactamente, por favor, sea usted el que lo dice, el que lo diga en lo sucesivo, porque es el que da fe, no yo.

S: Sí. Exactamente.

GB: Proceda Roberto.

Conversación Telefónica.

00:00:34

VÍCTOR: ¿Sí?

ZOUHIER: ¿Qué tal, campeón?

VÍCTOR: Bien.

ZOUHIER: Oye, que éste creo que está aquí, todavía, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Vale?

VÍCTOR: ¿Tú crees que está aquí?

ZOUHIER: Sí, sí, estoy seguro de que está aquí, porque me ha dicho el otro que le ha llamado.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Y está aquí, todavía, macho.

VÍCTOR: Hhm. ¿Pero tú estás seguro de que ese tío tiene algo que ver?

ZOUHIER: Que sí, eh, tronco, escúchame, tiene detonadores, tiene...

GB: Roberto, me dicen que no se oye en el habitáculo blindado. Vamos a ver.

ZOUHIER: ...tiene mandos a distancia, trescientos metros, tiene, tiene Goma2.

(n.t.: Segunda reproducción de la cinta)

VÍCTOR: ¿Sí?

ZOUHIER: ¿Qué tal, campeón?

VÍCTOR: Bien.

ZOUHIER: Oye, que éste creo que está aquí, todavía, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Vale?

VÍCTOR: ¿Tú crees que está aquí?

ZOUHIER: Sí, sí, estoy seguro de que está aquí, porque me ha dicho el otro que le ha llamado.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Y está aquí, todavía, macho.

VÍCTOR: Hhm. ¿Pero tú estás seguro de que ese tío tiene algo que ver?

ZOUHIER: Que sí, eh, tronco, escúchame, tiene detonadores, tiene, tiene mandos a distancia, trescientos metros, tiene, tiene Goma2, o sea que...

00:01:48

VÍCTOR: Bueno, pues...

ZOUHIER: ¿Qué quieres, qué quieres saber más? ¿Qué quieres que te diga más?

VÍCTOR: Qué, ¿me has conseguido algún dato?

ZOUHIER: Eh, ha estado en Valdemoro.

VÍCTOR: Pero, desde cuándo...

ZOUHIER: Ha estado en Carabanchel...

VÍCTOR: Hm.

ZOUHIER: Que, teléfonos no pude conseguir, tío, porque el otro lo tiene todo borrados, lo está llamando el otro desde una cabina, de una, de un teléfono, de un prohibido, ¿sabes? Sólo sale llamada...

VÍCTOR: Hm. ¿Pero, tu teléfono?

ZOUHIER: ¿Eh?

VÍCTOR: ¿Que le llama el otro a él?

ZOUHIER: Sí, el otro le llama al chaval que estaba hablando con él yo. ¿Entiendes?

VÍCTOR: Hhm. Pero bueno, y no te puede decir algo de dónde puede estar el tío, o...

ZOUHIER: Está donde te he dicho yo, ¡coño!

VÍCTOR: ¿Que vive ahí?

ZOUHIER: ¡Claro! ¡Él vive ahí! ¿Te acuerdas de la calle que te dije?

VÍCTOR: Sí.

ZOUHIER: ¿Y habéis ido o no habéis ido?

VÍCTOR: ¿Sí?

ZOUHIER: Pues decir, en la calle, que es un, casas así, muy antiguas...

VÍCTOR: Sí, viejas, sí.

ZOUHIER: Viejas. Pues en la calle ésta, yo lo he visto entrar en algún portal de éstos. En algún portal de éstos ha entrado.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Él es bajito, metro sesenta y pico, sesenta y cinco, o así. ¿Sabes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Setenta y cuatro, o así, bajito, los ojos así, como, es moreno, ¿sabes? un poquito moreno, así, muy pequeño, muy delgado, ¿sabes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Y con pelo así, o sea ondulado, él es un tío religiosísimo, vale, que es un tío que reza mucho, supongo que se levantará a las cuatro de la mañana para rezar, para rezar el, el, el primero que hacemos, ¿me entiendes lo que te quiero decir?

00:03:18

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: O sea, que estará en la mezquita también los viernes. A lo mejor esta vez ya no va, no va nunca más, ya no va a ir nunca más ahí, pero siempre va a la mezquita los viernes.

VÍCTOR: Hm.

ZOUHIER: Tiene un BMW 500 de los últimos, que vale 30.000 euros.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Sabes? Un BMW 500, tiene un hijo, una mujer también, española, que vive con su mujer, ¿entiendes? Él siempre está en Bilbao. Más cosas. El teléfono no lo pude conseguir, tío. ¿Me entiendes? pero...

VÍCTOR: ¿Hay manera de poder conseguirlo?

ZOUHIER: No hay manera, macho, y mi teléf..., el otro teléfono, no sé si lo tenía, él siempre tenía tres o cuatro teléfonos, el pavo éste, macho.

VÍCTOR: Pero aunque haya alguno que haya tenido...

ZOUHIER: De él. Escúchame, llevo todo el día con esto, ¿eh? ¿Víctor?

VÍCTOR: Ya, ya, ya...

ZOUHIER: Te lo juro por mi padre, que llevo todo el puto día con esto, tío. ¿Sabes?

VÍCTOR: Pero...

ZOUHIER: Y estoy en ello, y estoy más, y estoy más... Ha estado en la cárcel de Valdemoro, ha estado en la cárcel de Carabanchel...

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? Ha estado en la cárcel de Marruecos, también, por un asesinato.

VÍCTOR: Tú, si te das una vuelta por allí, y miras si a ver si están los coches, ¿Tu no los conoces, no?

ZOUHIER: ¿Eh?

VÍCTOR: Si te das una vuelta por allí, para ver si están, si tienen los coches, o algo, tú, los coches, no los conoces, ¿no?

ZOUHIER: Sí. Los conozco, claro que sí. Es un, es un, es un 500, un BMW 500 negro, con llantas bonitas, con unas llantas bonitas, que parecen de M5 el coche, ¿me entiendes? Y es que, el BMW, yo creo que en todo el barrio éste debe haber uno.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¡Es de él, je! ¿Me entiendes? Así, marcadito, en bonito, tiene una televisión dentro,

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Sabes? Tiene cintas del Corán, tiene cintas de, ¿sabes? De así, religiosas, de no sé qué, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

00:04:59

ZOUHIER: Mira, tronco, si tú no crees que éste tiene nada que ver, déjalo, ¿eh? Pero yo estoy segurísimo que él tiene algo que ver, ¿eh?

VÍCTOR: Bueno, (¿perdona?) pero...

ZOUHIER: Si no, no te lo digo, tío, que no es broma esto, ¡Coño!

VÍCTOR: Pero yo me fío de ti, ¡joder! pero yo no estaba en esto...

ZOUHIER: ¡Claro! ¿Me entiendes lo que te quiero decir? Yo, tampoco me movería, ¿me entiendes lo que quiero decir? Digo coño, pues vale, pero que ese tío es así, es así, ¿me entiendes? Porque, porque preguntaba porque es que, ¿sabes? y el tío... Yo tengo que sentar contigo, porque no yo no quiero hablar por teléfono, a ver si me voy a implicar aquí también, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? Y él quería que, que trabajara con él, ¿me entiendes lo que te quiero decir?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me oyes?

VÍCTOR: Sí, sí, sí...

ZOUHIER: ¿Sabes? Y como yo veo, ¿me entiendes? ¿Sabes lo que te digo?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Sabes? Y el tío, pues quería, o, ¿me entiendes? Quería, cosas, así, y me preguntaba, y tal, ¿entiendes?, me metía con él, me hacía que trabajara con él, ¿tu sabes que te dije un día que de que hemos traído una cosa que me salió, y tal, "pero no te lo voy a decir", que "es que no se qué, de mi religión," y tal, y, "pues no, no quiero decir nada...", ¿tu te acuerdas? Un día que hemos sentado tú y yo...

VÍCTOR: Sí...

ZOUHIER: Pues era eso.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? y ahora que ha pasado, pues digo, bueno, pues ahora qué... ¿entiendes? Y el tío...

VÍCTOR: ¿Eso de los detonadores por qué lo sabes?

ZOUHIER: ¿Eh?

VÍCTOR: Lo de los detonadores, ¿por qué lo sabes?

ZOUHIER: Pues estoy seguro que los tienen, porque él le ha dicho que conseguía, consiguió cosas de Bilbao, del País Vasco, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: O sea, las cosas que consiguió, las consiguió desde arriba.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? En, fin, si, si, ¿me entiendes? Es que yo no sé, yo no te puedo decir que sea él sólo, a lo mejor hay unos cuantos más.

00:06:31

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Pero él, él tiene. Estoy segurísimo, ¿eh?

VÍCTOR: Y un teléfono, que, ¿no hay manera de conseguir aunque sea un teléfono de, que haya tenido hace tiempo? Un número, macho.

ZOUHIER: El puto número.

VÍCTOR: Hm.

ZOUHIER: Me encargo yo. Vale, yo voy a buscarlo, tío. Voy a buscar algún teléfono, si vamos, los de antes, a lo mejor, no sé.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Vale, vale, venga, yo me muevo por ese tema, mañana te, te... De momento, quedamos con lo de, con la casa, y con, y con los coches, y con lo que ha estado en Valdemoro. Si quieres, mira, si quieres, ha estado detenido él aquí, ¿eh? Si quieres llevarme a algún sitio, y yo te digo lo que yo, he estado mirando los coches, y todo el rollo, y te digo "que es éste",

VÍCTOR: Hhm. Ha estado detenido aquí, y no sabes por qué, ¿no?

ZOUHIER: Por droga, por robos...

VÍCTOR: Hm.

ZOUHIER: ¿Sabes? Pero ahora mismo, el tío ha entrado a la cárcel, y está ahí fuera, a la cárcel a Marruecos, y le detuvieron.

VÍCTOR: ¿Hhm?

ZOUHIER: Lo detuvieron los marroquíes, ¿no? Y claro, él estuvo en la cárcel de Marruecos, en plan, en plan dentro de la cárcel, pues cogió contactos, desde dentro, en Afganistán y todo el rollo, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: O sea, dentro de la cárcel, conoció, conoció gente así, ¿me entiendes? Gente del rollo este, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm, Hhm.

ZOUHIER: Y empezó a tener relaciones y tal, y claro, y salió de la cárcel, ¡A los tres años! ¡Y el delito de asesinato!, ¿eh? Y a los tres años estaba fuera, pero a los tres años, el tío vino aquí y cambió. Empezó a rezar, empezó a, ¿sabes? Ya bien. En plan, como que ¿me entiendes? en plan, ya a Alá, y todo el rollo, ¿sabes lo que te digo? O sea, no bebe alcohol, ya no roba ni nada, empezó a traficar, y vino aquí a liarla. A liarla. Te lo juro por mi padre, que es que vamos, que estoy segurísimo que es él, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Ya, porque no tengo nada en contra de él, ¿eh?

VÍCTOR: Vale, venga.

ZOUHIER: No tengo nada contra él. El tío, yo no tengo nada en contra de él, ¿sabes? que el tío a mí, siempre se ha portado bien conmigo, pero...

VÍCTOR: Escucha, para mí es muy importante lo del teléfono.

00:08:42

ZOUHIER: ¡Vale! Pues yo me voy a moverme a por el teléfono, a ver si lo puedo conseguir macho.

VÍCTOR: ¿Vale?

ZOUHIER: Mira que lo tenía, tronco... Lo tenía un teléfono de él de antes, lo que pasa es que yo he cambiado de número, él también, yo no he hablado con él, en mucho tiempo, ni nada, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Pero bueno. ¿Tú estás en casa, o estás trabajando todavía?

VÍCTOR: No, no, yo acabo de llegar a casa, pero yo salgo otra vez, si necesitas algo, ¿sabes? No hay ningún problema.

ZOUHIER: Vale, pues eso, que nada, macho, que, ¿y que tal, qué tal lo lleváis? ¿No hay nada por ahí? ¿No hay ninguna información de alguno, que "confide" o algo?

VÍCTOR: Sí hay, pero hay que sacar todo de donde se pueda, joder. Pues porque claro, ¡claro que hay!

ZOUHIER: Ah, bueno, ¿y ninguno coincide con lo que estoy diciendo yo?

VÍCTOR: Mmm. Pssh. Pues no es que no... Esto es lo primero que tenemos.

ZOUHIER: ¿Qué?

VÍCTOR: De esto, sobre eso es la primera noticia que tenemos, de un tío así, ¿sabes?

ZOUHIER: Pues te lo juro por mi madre, es decir... Y escúchame una cosa, muy importante. Esto, es como que lo has visto tú con tus propios ojos, ¿eh? Mandar dinero ahí.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Ah, mandó dinero. Te lo juro, ¿eh? Como que lo has visto con tus propios ojos, ¿eh? Víctor. A Chechenia y a Afganistán.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Te lo juro, como lo has visto con tus propios ojos, o sea, dinero, tronco, o sea cantidades de dinero.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? O sea, que éste sí que, ése sí que es más listo que yo.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Entiendes? Eso quiere decir que estoy segurísimo. ¿Me entiendes? O sea, que... Y el rollo este de Bilbao y eso, también. ¿Me entiendes? Y tenía... Es que entré, siempre, siempre, siempre, siempre, hablaba del rollo del teléfono. No hablaba de detonadores, siempre hablaba del teléfono, teléfonos.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Sabes?

VÍCTOR: Hhm.

00:10:27

ZOUHIER: ¿Sabes? Quería saber como se hacía, y todo el rollo. ¿Me entiendes? Yo, yo hablaba con él, y él, le gustaba lo del teléfono, teléfono, ¿me entiendes? En relación con el teléfono.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Yo, cuando quieras, quedamos tú y yo, Víctor, de verdad. Esto es una cosa muy seria, tronco, y te digo yo que hay cacho ahí, ¿eh?

VÍCTOR: Escúchame. ¿Nos vemos mañana por la mañana?

ZOUHIER: ¿Mañana por la mañana? ¿Sobre qué hora? Las 2:00, 3:00, ¿1:00?

VÍCTOR: A la hora que a ti te venga bien.

ZOUHIER: Vale, pues yo te llamo mañana por la mañana, y te llamo, y, ¿te hace cerca...? Mira, porque he visto unas, ¿por qué no ponéis alguna investigación donde la zona que te he dicho, tío?

VÍCTOR: Sí, ya, ya estamos...

ZOUHIER: Bueno, pues ahí, ahí, ahí. Te lo digo yo que ahí sacas, ¿eh?

VÍCTOR: Ya estamos, pero...

ZOUHIER: Que estén ahí día y noche, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Sabes? No te preocupes que hay seguro, segurísimo, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Vete informándote en el ayuntamiento, quién vive ahí, quién cae ahí, qué las casas. Infórmate de todos los bloques, porque yo no te voy a decir los bloques, no sé la casa si es. Pero tú infórmate cuántas familias marroquíes ahí viven, colegas, o, ¿me entiendes? La mujer es española, supongo que la mujer es española. Supongo que la casa está a su nombre, ¿sabes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Sabes, él tiene documentación falsa de holandesa y Bélgica. Documentación falsa, ¿sabes? En el momento que le paran, él tiene una documentación falsa, no dice nada. Su nombre es Jamal, pero los, documentación que lleva son las dos falsas. Que te enseña una holandesa, o una belga, son las dos falsas, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: O sea, que no hay, que no, ¿me entiendes? que no, y claro, si lo paráis de donde está, echará cuento o algo, ¿me entiendes? Pues puedes hacerlo así lento, y tal, como si nada, ¿me entiendes lo que quiero decir?

VÍCTOR: Sí, sí, no te preocupes.

ZOUHIER: ¿Sabes? Que hay que hacerlo bien, macho, porque no hay que cogerlo a él y pun, qué voy a decir, que no va a decir nada, y ya está.

VÍCTOR: Hhm. Vale.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? él rezará siempre, rezarán siempre sobre las cinco o así, cuando empieza el primer reza, el primer, la cosa primera que rezamos por la mañana, que es a las cinco de la mañana. O sea, que él siempre se levanta, ¿me entiendes?

00:12:26

ZOUHIER: Él siempre se levanta a esta hora, o sea, si se quedan ahí, lo que sea, Cuando veáis una luz, y lo que sea, "¿yo qué sé?" no sé cómo... Vosotros ya sabéis cómo localizar la casa, tío.

VÍCTOR: Venga.

ZOUHIER: Vale, mañana ya me dirás, y de verdad te digo, la zona donde estaba, la calle, y estate ahí. Estate ahí, que hay cacho ahí.

VÍCTOR: Hhm. Vale.

ZOUHIER: ¿Me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Vale? Y aparte, que tiene, tiene metralletas, tiene, tiene pistolas, ¿sabes? Pero más para abajo. Eso ya he visto yo también, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Eso estoy seguro.

VÍCTOR: ¿Éste es uno que tú me decías que era un día, que vendía armas y tal?

ZOUHIER: No, no, no.

VÍCTOR: ¿Éste es el de Vallecas, uno que si vendía y...? ¿Te acuerdas?

ZOUHIER: No, no, no. Éste no tiene nada que ver. De éste nunca te he hablado de él, ¿eh?

VÍCTOR: Vale.

ZOUHIER: Yo de éste nunca te he hablado de él. Pero si hay cacho, pues miramos si hay cacho para mí, pues mira... Yo de este tío nunca te he hablado con él, porque, ¿sabes? Como. No. Este tío es ya te digo yo que es muy, muy radical, tío, este es muy radical, ¿eh? Ten cuidado ¿sabes? Cualquier cosa que, que, que hablamos, de verdad te lo digo, en serio, ese pibe, que a la mínima, no es igual que el otro, los demás que he hablado contigo, ni nada, ¿eh? Es un tío que, que te pega un tiro, ¿eh?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? ¿Sabes lo que te digo? Le suda la polla, ¿sabes? Es que es le suda la polla.

VÍCTOR: Vale.

ZOUHIER: O sea, que tan radical, tan radical, que le suda la polla. Y no me gusta nada, que no, no. No es que no sean su religión, o tal, es un pibe raro, ¿me entiendes?

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: ¿Me entiendes? y es muy raro, ¡Y tiene la mujer española! ¡Es que es un borde! Que la mujer está metida con él también en esto, ¿me entiendes? Está religiosa, también, y... o sea, que no... No es ninguna tonta. Lo tiene ahí, cubriéndole, tal, su hijo, y tal, le tiene cubierto.

VÍCTOR: Hhm.

ZOUHIER: Bueno, yo no te digo nada más, que ya sabéis lo que tenéis que hacer, tío.

VÍCTOR: Venga.

00:14:10

ZOUHIER: ¿Vale?

VÍCTOR: Venga, pues me hablas...

ZOUHIER: Y te digo una cosa, es que si salgo bien aquí, cuídame, ¿eh, vale?

VÍCTOR: Que te cuido, que no te preocupes...

ZOUHIER: No, o sea, no, ¿me entiendes? O sea, que, yo no confío ni en el Rafa, ni en tu jefe, ni nadie, yo siempre contigo, ya lo sabes...

VÍCTOR: Escúchame. Tú confía, pero haz una cosa, lo que sí me interesa mucho, aunque te esté dando mucho el coñazo...

ZOUHIER: ¿Un teléfono? Vale.

VÍCTOR: Un teléfono. Aunque tenga algún tiempo, pero consígueme un teléfono...

ZOUHIER: Venga, vale, vale.

VÍCTOR: ¿Vale?

ZOUHIER: Venga, vale. Mañana te lo doy sin falta, ¿va?

VÍCTOR: Venga.

ZOUHIER: Hasta luego.

VÍCTOR: Venga. Hasta luego.

OPERADORA: Esta llamada fue realizada a las 23:13:50 fecha diecisiete, tres del cuatro.